

## I

(Acts whose publication is obligatory)

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 3919/92

of 20 December 1992

fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks, the total allowable catches (TACs) for 1993 and certain conditions under which they may be fished

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3760/92 of 20 December 1992 establishing a Community system for fisheries and aquaculture<sup>(1)</sup>, and in particular Article 11 thereof.

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Article 2 of Regulation (EEC) No 3760/92, requires the Council to formulate, in the light of the available scientific advice and, in particular, of the report prepared by the Scientific and Technical Committee for Fisheries, the conservation measures necessary to achieve the aims set out in Article 1 of the abovementioned Regulation;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 3760/92, requires the Council, if it becomes necessary to limit fishing effort by restricting catches, to establish the total allowable catches (TACs) by stock or group of stocks, the share available for the Community and also the specific conditions under which the catches must be made;

Whereas, in order to ensure the protection of fishing grounds and fish stocks and the balanced exploitation of the resources of the sea, in the interests of both fishermen and consumers, there should be fixed each year, for the different species of which the catches must be restricted, a

TAC per stock or group of stocks and the share of these catches available to the Community taking into account its commitments to third countries;

Whereas, in accordance with the procedure provided for in Article 2 of the Agreement on fisheries between the European Economic Community and the Kingdom of Norway<sup>(2)</sup>, Article 2 of the Agreement on fisheries between the European Economic Community of the one part and the Government of Sweden<sup>(3)</sup>, and Article 2 of the Agreement on fisheries between the European Economic Community and the Government of Denmark and the Home Government of the Faroe Islands of the other part<sup>(4)</sup>, the parties have consulted on their reciprocal fishing rights for 1993;

Whereas these bilateral consultations have been successfully concluded; whereas, as a result, it is possible to fix the TACs, the Community shares and the quotas for certain joint and autonomous stocks, of which part is allocated to Norway, Sweden and the Faroe Islands;

Whereas trilateral consultations with Norway and Sweden concerning reciprocal fishing rights in the Skagerrak and Kattegat have not been successfully concluded; whereas, as a result, it is not possible to fix the TACs, the Community shares and the quotas for certain joint and autonomous stocks in these areas; whereas it will be attempted to conclude these consultations early in 1993 in order to avoid any interruption in the fishery;

Whereas the Community has signed the United Nations Convention on the Law of the Sea, which contains principles and rules relating to the conservation and management of the living resources of the sea;

(1) OJ No L 389, 31. 12. 1992, p. 1.

(2) OJ No L 226, 29. 8. 1980, p. 48.

(3) OJ No L 226, 29. 8. 1980, p. 2.

(4) OJ No L 226, 29. 8. 1980, p. 12.

Whereas, in the framework of its wider international obligations, the Community participates in efforts to conserve fish stocks arising in international waters; whereas the extent to which such stocks are fished by vessels of the Community should be viewed in the light of overall fishing activity and the contribution made hitherto by the Community towards their conservation should be taken into account;

Whereas the catch restrictions fixed for cod in II b should also cover all areas where this stock occurs in order to prevent unlimited catches in adjacent areas;

Whereas the International Baltic Sea Fishery Commission has recommended TACs for the stocks of cod, salmon, herring and sprat occurring in the waters of the Baltic Sea and the shares thereof for each contracting party;

Whereas, in order to ensure effective management, the shares of the TAC available for the Community in 1993 should be distributed fairly among the Member States in a manner which assures relative stability of fishing activities, in accordance with Article 4 of Regulation 3760/92;

Whereas, in the case of certain stocks fished mainly for reduction to meal and oil, it does not appear necessary to make quota allocations;

Whereas Article 161 of the Act of Accession of Spain and Portugal fixes the share of the TACs allocated to Spain for certain stocks in certain zones and allocates flat-rate amounts of horse mackerel and blue whiting to Spain;

Whereas those flat-rate amounts of blue whiting must be divided among ICES sub-areas and divisions V b (EC zone), VI, VII and VIII a, b and d;

Whereas, pursuant to Article 158 of the Act of Accession, a distinction must be made between fishing for demersal species and fishing for species other than demersal; whereas the group to which blue whiting, anchovy and horse mackerel belong must therefore be defined;

Whereas, in order to ensure effective management of these TACs, the specific conditions under which fishing operations occur should be established;

Whereas, taking account of the latest scientific advice, it is necessary to establish seasonal limitations on certain fishing activities in the North Sea and to increase the minimum mesh size in order to limit catches of juvenile cod;

Whereas, in order to ensure a better exploitation of the quotas of herring, hake and mackerel, transfers of quotas from ICES divisions IV c and VII d to ICES division IV b should be allowed for herring, transfers from divisions V b (EC division), VI, VII, XII and XIV and from divisions VIII a, b and d to division II a (EC division) and IV (EC division) should be allowed for hake, and transfers from divisions II a (EC division), VI, VII, VIII a, b, d, and e, XII and XIV to division IV a (EC division) should be allowed for mackerel, and transfers between divisions V b (EC division), VI, VII, and VIII a, b and d should be allowed for blue whiting;

Whereas, in order to ensure a better exploitation of the haddock stocks in zones V b (EC zone), VI, XII and XIV, catches in zones V b and VI a should be limited;

Whereas, taking account of the latest scientific advice, it is necessary to establish seasonal limitations on fishing activities in the Firth of Clyde and the Irish Sea in order to limit fishing for herring;

Whereas catches of certain pelagic species may be taken with a mesh size which derogates from Community Regulations; whereas new studies are at present in progress to evaluate the effects on selectivity on individuals enmeshed while fishing for these pelagic species in regions 1 and 2; whereas, since these new elements may contribute to a redefinition of this type of fishing, it is desirable to prolong the conditions for fishing established in Regulation (EEC) No 2120/92 (1);

Whereas catches of certain shrimps (*Pandalus* spp. except *Pandalus montagui*) may be taken with a mesh size which derogates from Community Regulations; whereas, it is appropriate to complete certain scientific studies under way on the effects of new provisions concerning mesh and concerning losses in the catches of shrimps of authorized size; whereas therefore it is desirable to prolong the conditions for fishing established in Regulation (EEC) No 2120/92;

Whereas catches of whiting may be taken with a mesh size which derogates from Community Regulations; whereas it is appropriate to prolong the conditions for fishing established in Regulation (EEC) No 2120/92, in agreement with the Scientific and Technical Committee for Fisheries in order to gain further experience on the effects of these conditions on the stocks concerned and to evaluate

(1) OJ No L 213, 29.7.1992, p. 3.

the viability of a directed fishery for whiting in regions 1 and 2 under the established conditions;

Whereas the situation of several stocks, in particular haddock and cod stocks in Region 2, is actually and potentially extremely serious; whereas the TACs for these stocks which are below the existing fishing capacity in the Member States; whereas scientific opinion indicates that the fishing effort must be reduced by 30 % for stocks of cod or haddock in the North Sea, to the west of Scotland, and of cod in the Skagerrak and Kattegat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### Article 1

This Regulation fixes for 1993, for certain fish stocks and groups of fish stocks, total allowable catches (TACs) per stock or group of stocks, the share of these catches available to the Community, the allocation of that share among Member States and the specific conditions under which these stocks may be fished<sup>(1)</sup>.

For the purposes of this Regulation, the Skagerrak is bounded on the west by a line drawn from the Hanstholm lighthouse to the Lindesnes lighthouse and on the south by a line drawn from the Skagén lighthouse to the Tistlarna lighthouse and from this point to the nearest point on the Swedish coast.

For the purposes of this Regulation, the Kattegat is bounded on the north by a line drawn from the Skagen lighthouse to the Tistlarna lighthouse and from this point to the nearest point on the Swedish coast and on the south by a line drawn from Hasenøre to Gribens Spids, from Korshage to Spodsbjerg and from Gilbjerg Hoved to Kullen.

For the purposes of this Regulation, the North Sea shall comprise ICES sub-area IV and that part of ICES division III A which is not covered by the definition of the Skagerrak as given in the second subparagraph.

#### Article 2

TACs for stocks or groups of stocks to which Community rules apply and the share of these catches available to the Community are hereby fixed for 1993 as set out in the Annex.

#### Article 3

The allocation among the Member States of the share available to the community of the TACs mentioned in Article 2 is laid down in the Annex.

This allocation shall be without prejudice to exchanges made pursuant to Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 3760/92 and re-allocations made pursuant to Article 11 (4) and Article 11 c (2) of Regulation (EEC) No 2241/87<sup>(2)</sup>.

#### Article 4

As regards the herring stock of the North Sea and of the eastern English Channel, transfers of up to 50 % of the quotas may be effected from ICES divisions IV c and VII d to ICES division IV.

As regards the hake stock in zones II a (EC zone) and IV (EC zone), Member States having a quota in this zone may, on exhaustion of this quota, make transfers from zones V b (EC zone), VI, VII, XII and XIV and from zones VIII a, b and d to zone II a (EC zone) and IV (EC zone).

However, such transfers must be notified in advance to the Commission.

#### Article 5

1. It shall be prohibited to retain on board or to land catches from stocks for which TACs or quotas are fixed unless:

- (i) the catches have been taken by vessels of a Member State having a quota and that quota is not exhausted; or
- (ii) the share of the TAC available to the Community (Community share) has not been allocated by quota among Member States and the Community share has not been exhausted; or
- (iii) for all species other than herring and mackerel, they are mixed with other species and have been taken with nets whose mesh size is 32 millimetres or less in Regions 1 and 2 or 40 millimetres or less in Region 3 in accordance with Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 3094/86<sup>(3)</sup>, and are not sorted either on board or on landing; or

<sup>(1)</sup> The definition of the ICES and CECAF areas referred to in this Regulation is given in Commission communications 85/C 347/05 (OJ No 347, 31. 12. 1985, p. 14) and 85/C 335/02 (OJ No C 335, 24. 12. 1985, p. 2) respectively.

<sup>(2)</sup> OJ No L 207, 29. 7.1987, p. 1, as amended by Regulation (EEC) No 3483/88.

<sup>(3)</sup> OJ No L 288, 11. 10. 1988, p. 1.

- (iv) for herring, they are within the limits of paragraph 2; or
- (v) for mackerel, they are mixed with horse-mackerel or pilchard and the mackerel does not exceed 10 % of the total weight of mackerel, horse-mackerel and pilchard on board and the catches are not sorted; or
- (vi) they are caught during the course of scientific investigations carried out under Regulation (EEC) No 3096/86.

All landings shall count against the quota, or, if the Community share has not been allocated between Member States by quotas, against the Community share, except for catches made under the provisions of (iii), (iv), (v) and (vi).

2. When fishing with nets whose mesh size is less than 32 millimetres in Regions 1 and 2 other than the Skagerrak and the Kattegat and with nets whose mesh size is less than 40 millimetres in Region 3, it shall be prohibited to retain on board catches of herring mixed with other species unless such catches are not sorted and unless the herring, if mixed with sprat only, does not exceed 10 % by weight of the total weight of herring and sprat combined.

When fishing with nets whose mesh size is less than 32 millimetres in Regions 1 and 2 and with nets whose mesh size is less than 40 millimetres in Region 3, it shall be prohibited to retain on board catches of herring mixed with other species unless such catches are not sorted and unless the herring, if mixed with other species whether or not including sprat, does not exceed 5 % by weight of the total weight of the herring and other species combined.

3. The determination of the percentage of by-catches and their disposal shall be made in accordance with Article 2 of Regulation (EEC) No 3094/86.

#### Article 6

1. Fishing for herring shall be prohibited from 1 July to 31 October 1993 within the area bounded by the following coordinates:

- the west coast of Denmark at 55° 30'N,
- latitude 55° 30'N longitude 07° 00'E,
- latitude 57° 00'N longitude 07° 00'E
- the west coast of Denmark at 57° 00'N.

2. Fishing for herring shall be prohibited in the zone extending from 6 to 12 miles off the east coast of the United Kingdom as measured from the baselines between latitudes 54° 10'N and 54° 45'N for the period 15 August to 30 September 1993 and between latitudes 55° 30'N and 55° 45'N for the period 15 August to 15 September 1993.

3. Fishing for herring shall be prohibited throughout the year in the Irish Sea (ICES Division VII a) in the maritime area between the west coasts of Scotland, England and Wales and a line drawn 12 miles from the baselines of these coasts bounded to the south by latitude 53° 20'N and to the north-west by a line drawn between the Mull of Galloway (Scotland) and the Point of Ayre (Isle of Man).

4. Fishing for herring shall be prohibited from 21 September to 31 December 1993 in the parts of the Irish Sea (ICES division VII a) bounded by the following coordinates:

- (a) — the east coast of the Isle of Man at latitude 54° 20'N,
  - latitude 54° 20'N, longitude 3° 40'W,
  - latitude 53° 50'N, longitude 3° 50'W,
  - latitude 53° 50'N, longitude 4° 50'W,
  - the south-west coast of the Isle of Man at longitude 4° 50'W;
- (b) — the east coast of Northern Ireland at latitude 54° 15'N,
  - latitude 54° 15'N, longitude 5° 15'W,
  - latitude 53° 50'N, longitude 5° 50'W,
  - the east coast of Ireland at latitude 53° 50'N.

Fishing for herring shall be prohibited throughout 1993 in Logan Bay, defined as being the waters east of a line drawn from the Mull of Logan, situated at latitude 54° 44'N and longitude 4° 59'W, to Laggantalluch Head, situated at latitude 54° 41'N and longitude 4° 58'W.

5. Notwithstanding paragraph 4, vessels with a length not exceeding 12,2 metres based in ports situated on the east coast of Ireland and Northern Ireland between latitudes 53° 00'N and 55° 00'N may fish for herring in the prohibited area described in paragraph 4 (b). The only method of fishing authorized shall be drift netting with nets of a minimum mesh size of 54 mm.

6. Fishing for herring shall be prohibited in the maritime area situated to the north-east of a line drawn between Mull of Kintyre and Corsewall Point from 1 January to 30 April 1993.

7. The areas and periods described in this Article may be altered in accordance with the procedure laid down in Article 14 of Regulation (EEC) No 3760/92.

*Article 7*

Trawling and purse seining for mackerel, sprat and herring shall be prohibited in the Skagerrak from Saturday midnight to Sunday midnight and in the Kattegat from Friday midnight to Sunday midnight.

*Article 8*

Blue whiting, anchovy and horse mackerel shall be considered to be species other than demersal.

*Article 9*

Footnotes (11), (12) and (13) in Annex I to Council Regulation (EEC) No 3094/86 are hereby replaced by the following:

(11) The use of 32 mm mesh shall be permitted until 31 December 1993;

(12) The use of 32 mm mesh shall be permitted until 31 December 1993;

(13) The conditions for this type of fishing shall remain valid until 31 December 1993.

*Article 10*

Notwithstanding Article 2 of, and Annex I to, Regulation (EEC) No 3094/86, under headings Region '2' geographical zone 'entire region except Norway pout box' and the authorized Norway pout target species, the maximum percentage of protected species is 15 % of which no more than 5 % is taken up by cod and haddock.

*Article 11*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 January 1993.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 December 1992.

*For the Council*

*The President*

J. Gummer





(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque ( <i>Clupea harengus</i> )	VI a Clyde <sup>(10)</sup>	1 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom  CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 000 <sup>(46)</sup>  1 000
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque ( <i>Clupea harengus</i> )	VII a <sup>(11)</sup>	7 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom  CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 820  5 180  7 000
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque ( <i>Clupea harengus</i> )	VII e, f	1 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom  CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	500  500  1 000
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque ( <i>Clupea harengus</i> )	VII g, h, j, k <sup>(12)</sup>	21 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom  CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	230  1 300 18 140  1 300 30  21 000





(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Anchoa / Ansjos / Sardelle / Αντσούγια, γούρος / Anchovy / Anchois / Acciuga / Ansjovis / Biqueirão (Anchova) ( <i>Engraulis encrasicolus</i> )	VIII	30 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	27 000 3 000
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	30 000
Anchoa / Ansjos / Sardelle / Αντσούγια, γούρος / Anchovy / Anchois / Acciuga / Ansjovis / Biqueirão (Anchova) ( <i>Engraulis encrasicolus</i> )	IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	12 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	5 740 (16)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	6 260 (16)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	12 000
Salmón atlántico / Laks / Lachs / Σολομός / Atlantic salmon / Saumon atlantique / Salmone / Zalm / Salmão do Atlântico ( <i>Salmo salar</i> )	III b, c, d (1)	131 950 (56) (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	118 040 (56) 12 910 (56)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	130 950 (56) (59)
Capelán / Lodde / Lodde / Καπελάν / Capelin / Capelan / Mormora / Lodde / Capelim ( <i>Mallotus villosus</i> )	II b	0 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	0 (17)



(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau ( <i>Gadus morhua</i> )	II a <sup>(1)</sup> , IV	<sup>(63)</sup>	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom  CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	<sup>(63)</sup> <sup>(63)</sup> <sup>(63)</sup>   <sup>(63)</sup>     <sup>(63)</sup>  <sup>(63)</sup>
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau ( <i>Gadus morhua</i> )	V b <sup>(1)</sup> , VI, XII, XIV	14 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom  CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	40   410   4 440 1 730    7 380  14 000
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau ( <i>Gadus morhua</i> )	VII a	10 200	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom  CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	270     750 4 760    70  4 350  10 200
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau ( <i>Gadus morhua</i> )	VII b, c, d, e, f, g, h, j, k, VIII, IX, X; COPACE 34.1.1 <sup>(1)</sup>	16 800 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom  CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	750 <sup>(45)</sup>     12 840 <sup>(45)</sup> 1 710 <sup>(45)</sup>    110 <sup>(45)</sup>  1 390 <sup>(45)</sup>  16 800





(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πλλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Juliana ( <i>Pollachius pollachius</i> )	VII	14 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom  CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	430   30 <sup>(21)</sup> 10 030 1 070   2 440  14 000
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πλλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Juliana ( <i>Pollachius pollachius</i> )	VIII a, b	2 600 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom  CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	440 2 160       2 600
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πλλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Juliana ( <i>Pollachius pollachius</i> )	VIII c	800 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom  CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	720 80       800
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πλλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Juliana ( <i>Pollachius pollachius</i> )	VIII d	50 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom  CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	50       50

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πολλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Juliana ( <i>Pollachius pollachius</i> )	VIII e	100 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom  CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	100 (3)  100
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πολλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Juliana ( <i>Pollachius pollachius</i> )	IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	450 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom  CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	430  20  450
Faneca noruega / Sperling / Stintdorsch / Μπακαλιάρaki Νορβηγίας / Norway pout / Tacaud norvégien / Gado norvegese / Kever / Faneca da Noruega ( <i>Trisopterus esmarkii</i> )	II a (1), III a; IV (1)	200 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom  CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	(3) (15) (22) (63)  (63)
Bacaladilla / Blåhvilling / Blauer Wittling / Προσογγάκι / Blue whiting / Merlan bleu / Melù / Blauwe wijting / Verdinho ( <i>Micromesistius poutassou</i> )	II a (1), IV (1)	(63) (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom  CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	(3) (15) (63)  (63)



(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Bacaladilla / Blåhvilling / Blauer Wittling / Προσφυγάκι / Blue whiting / Merlan bleu / Melù / Blauwe wijting / Verdinho ( <i>Micromesistius poutassou</i> )	V b (1), VI, VII	(33) (63) (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	(21) (23) (63)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	(3) (15) (63)
				(63)
Bacaladilla / Blåhvilling / Blauer Wittling / Προσφυγάκι / Blue whiting / Merlan bleu / Melù / Blauwe wijting / Verdinho ( <i>Micromesistius poutassou</i> )	VIII a, b, d,	26 500 (33) (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	10 000 (23)
				16 500 (3) (15) (24)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	26 500
Bacaladilla / Blåhvilling / Blauer Wittling / Προσφυγάκι / Blue whiting / Merlan bleu / Melù / Blauwe wijting / Verdinho ( <i>Micromesistius poutassou</i> )	VIII e	1 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 000 (3)
				1 000
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 000
Bacaladilla / Blåhvilling / Blauer Wittling / Προσφυγάκι / Blue whiting / Merlan bleu / Melù / Blauwe wijting / Verdinho ( <i>Micromesistius poutassou</i> )	VIII c, IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	55 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	44 000 (16)
				11 000 (16)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	55 000





(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada branca ( <i>Merluccius merluccius</i> )	II a <sup>(1)</sup> , IV <sup>(1)</sup>	2 420 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	40 1 400 160  310   80 430
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 420
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada branca ( <i>Merluccius merluccius</i> )	V b <sup>(1)</sup> , VI, VII, XII, XIV	38 750 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	360   11 420 <sup>(21)</sup> <sup>(41)</sup> 17 640 <sup>(41)</sup> 2 140  230 6 960
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	38 750
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada branca ( <i>Merluccius merluccius</i> )	VIII a, b, d, e	25 830 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	10 <sup>(39)</sup>  7 950 <sup>(42)</sup> 17 850 <sup>(43)</sup>  20 <sup>(39)</sup>
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	25 830
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada branca ( <i>Merluccius merluccius</i> )	VIII c, IX, X; COPACE 34.1.1 <sup>(1)</sup>	1 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	640 <sup>(25)</sup> 60 <sup>(38)</sup>  300 <sup>(26)</sup>
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Jureles / Hestemakrel / Stöcker / Σαυρίδι / Jack & horse mackerels / Chinchards / Sugarello / Horsmakreel / Carapaus ( <i>Trachurus spp.</i> )	II a <sup>(1)</sup> , IV <sup>(1)</sup>	55 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom  CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	80 42 110 1 700   1 080 640   5 860 3 530  55 000
Jureles / Hestemakrel / Stöcker / Σαυρίδι / Jack & horse mackerels / Chinchards / Sugarello / Horsmakreel / Carapaus ( <i>Trachurus spp.</i> )	V b <sup>(1)</sup> , VI, VII, VIII a, b, d, e, XII, XIV	250 000 <sup>(33)</sup> (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom  CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	20 <sup>(45)</sup> 24 020 <sup>(45)</sup> 9 170 <sup>(45)</sup>  31 000 <sup>(21)</sup> <sup>(23)</sup> <sup>(24)</sup> 14 510 <sup>(45)</sup> 34 960 <sup>(45)</sup>  120 650 <sup>(45)</sup> 7 920 <sup>(45)</sup>  242 250
Chicharro, jurel / Hestemakrel / Stöcker / Σαυρίδι / Horse mackerel / Chinchard / Sugarello / Horsmakreel / Carapau ( <i>Trachurus spp.</i> )	VIII c, IX	73 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom  CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	39 270 <sup>(27)</sup> 500 <sup>(44)</sup>     33 230 <sup>(28)</sup>  73 000
Caballa / Makrel / Makrele / Σκουμπρί / Mackerel / Maquereau / Sgombro / Makreel / Sarda ( <i>Scomber scombrus</i> )	II a <sup>(1)</sup> , III a; III b, c, d <sup>(1)</sup> , IV	<sup>(63)</sup>	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom  CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	<sup>(4)</sup> <sup>(63)</sup> <sup>(5)</sup> <sup>(35)</sup> <sup>(63)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(63)</sup>   <sup>(4)</sup> <sup>(36)</sup> <sup>(63)</sup>   <sup>(4)</sup> <sup>(36)</sup> <sup>(63)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(37)</sup> <sup>(63)</sup>  <sup>(63)</sup>





(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha <i>(Pleuronectes platessa)</i>	VII b, c	250 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom  CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	50 200          250
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha <i>(Pleuronectes platessa)</i>	VII d, e	7 700	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom  CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 260     4 200          2 240          7 700
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha <i>(Pleuronectes platessa)</i>	VII f, g	1 400	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom  CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	350     620 100          330          1 400
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha <i>(Pleuronectes platessa)</i>	VII h, j, k	1 350 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom  CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	80     170 590          340 170          1 350



(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha ( <i>Pleuronectes platessa</i> )	VIII, IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	700 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	120 460 (45)
				120
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	700
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo ( <i>Solea solea</i> )	III a; III b, c, d (1)	1 380 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 195 (5) 70 (4)
				115 (4)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 380
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo ( <i>Solea solea</i> )	II, IV	29 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	2 415 1 105 1 935 485
				21 815 1 245
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	29 000
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo ( <i>Solea solea</i> )	V b (1), VI, XII, XIV	155 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	125 30
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	155

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo ( <i>Solea solea</i> )	VII a	920	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	460    5 110   145 200
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	920
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo ( <i>Solea solea</i> )	VII b, c	75 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	15 60
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	75
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo ( <i>Solea solea</i> )	VII d	2 800	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	755    1 505    540
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 800
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo ( <i>Solea solea</i> )	VII e	700	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	25    265    410
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	700

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo ( <i>Solea solea</i> )	VII f, g	1 030	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom  CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	645   65 30      290  1 030
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo ( <i>Solea solea</i> )	VII h, j, k	720 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom  CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	60    120 325   95 120  720
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo ( <i>Solea solea</i> )	VIII a, b	5 700	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom  CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	70 <sup>(24)</sup>   15 <sup>(16)</sup> 5 225   390 <sup>(24)</sup>  5 700
Lenguados / Tunge / Seezungen / Γλώσσες / Soles / Soles / Sogliole / Tong / Linguados ( <i>Solea spp.</i> )	VIII c, d, e, IX, X; COPACE 34.1.1 <sup>(1)</sup>	2 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom  CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	755 <sup>(30)</sup>        1 245 <sup>(30)</sup>  2 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Gallos / Glashvarre / Migrams / Γλώσσα η λεπιδωτή / Megrimis / Cardines / Rombo giallo / Schartong / Areeiros ( <i>Lepidorhombus spp.</i> )	V b.(1), VI, XII, XIV	4 840 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	550 (21) 2 140 630       1 520
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	4 840
Gallos / Glashvarre / Migrams / Γλώσσα η λεπιδωτή / Megrimis / Cardines / Rombo giallo / Schartong / Areeiros ( <i>Lepidorhombus spp.</i> )	VII	16 580	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	450   4 970 (21) 6 040 2 740    2 380
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	16 580
Gallos / Glashvarre / Migrams / Γλώσσα η λεπιδωτή / Megrimis / Cardines / Rombo giallo / Schartong / Areeiros ( <i>Lepidorhombus spp.</i> )	VIII a, b, d, e	2 320	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 280 1 040          2 320
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 320
Gallos / Glashvarre / Migrams / Γλώσσα η λεπιδωτή / Megrimis / Cardines / Rombo giallo / Schartong / Areeiros ( <i>Lepidorhombus spp.</i> )	VIII c, IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	1 720	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 590 (30) 80 (38)          50 (30)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 720

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Rapes nep / Havtaske / Seeteufel / Βατραχόψαρο / Anglerfish nei / Baudroie nca / Rana pescatrice / Zeeduivel / Tamboril ( <i>Lophiidae</i> )	V b (1), VI, XII, XIV	8 600 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom  CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	310  350  330 (21) 3 800 860  300 2 650  8 600
Rapes nep / Havtaske / Seeteufel / Βατραχόψαρο / Anglerfish nei/ Baudroie nca/ Rana pescatrice / Zeeduivel / Tamboril ( <i>Lophiidae</i> )	VII	15 470	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom  CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 430  160  570 (21) 9 170 1 170  190 2 780  15 470
Rapes nep / Havtaske / Seeteufel / Βατραχόψαρο / Anglerfish nei/ Baudroie nca/ Rana pescatrice / Zeeduivel / Tamboril ( <i>Lophiidae</i> )	VIII a, b, d,	4 630	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom  CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	710 3 920        4 630
Rapes nep / Havtaske / Seeteufel / Βατραχόψαρο / Anglerfish nei/ Baudroie nca / Rana pescatrice / Zeeduivel / Tamboril ( <i>Lophiidae</i> )	VIII e	100 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom  CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	           100 (3)  100





(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καραβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim ( <i>Nephrops norvegicus</i> )	VIII c	800 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Irland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	770 30
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	800
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καραβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim ( <i>Nephrops norvegicus</i> )	VIII d, e	50 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Irland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	50
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	50
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καραβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim ( <i>Nephrops norvegicus</i> )	IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	2 500 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Irland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	625 (32)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 875 (32)
				2 500



## ANNEX II

## Geographical regions

Zone	Geographical region
II	Norwegian Sea, Spitzbergen and Bear Island
II a	Norwegian Sea
II b	Spitzbergen and Bear Island
III	Skagerrak, Kattegat, Sound, Belt Sea, Baltic Sea
III a	Skagerrak and Kattegat
III b	Sound
III c	Belt
III d	Baltic Sea
IV	North Sea
IV a	Northern North Sea
IV b	Central North Sea
IV c	Southern North Sea
V	Iceland and Faroes
V a	Iceland
V b	Faroes
VI	West Scotland and Rockall
VI a	West Scotland
VI b	Rockall
VI a Clyde	West Scotland (Clyde stock)
VII	Irish Sea, West Ireland and Porcupine Bank, South Ireland, Bristol Channel, English Channel
VII a	Irish Sea
VII b	West Ireland
VII c	Porcupine Bank
VII d	Eastern English Channel
VII e	Western English Channel
VII f	Bristol Channel
VII g	South-east Ireland
VII h	Little Sole
VII j	Great Sole
VII k	West Great Sole
VIII	Bay of Biscay
VIII a	South Brittany
VIII b	South Biscay
VIII c	North and north-west Spain
VIII d	Central Biscay
VIII e	West Biscay
IX	Portuguese waters
IX a	Portuguese coast
IX b	West Portugal
X	Azores
XII	North Azores
XIV	East Greenland
COPACE 34.1.1	Moroccan coast
Guyane française	French Guiana

## ANNEX III

## Notes

- (1) EC zone.
- (2) Excluding EC zone.
- (3) Available for Member States.
- (4) No fishing for this quota may take place, in the Skagerrak, within 12 miles of the baselines of the Kingdom of Norway and of the Kingdom of Sweden respectively and, in the Kattegat, within 12 miles of the baselines of the Kingdom of Sweden.
- (5) No fishing for this quota may take place, in the Skagerrak, within four miles of the baselines of the Kingdom of Norway and of the Kingdom of Sweden respectively and, in the Kattegat, within three miles of the coastline of the Kingdom of Sweden.
- (6) Each Member State must inform the Commission of its landings of herring, distinguishing between ICES divisions II a, IV a and IV b.
- (7) Except Blackwater stock: reference is to the herring stock in the maritime region of the Thames Estuary within a zone delimited by a line running due south from Landguard Point (51°56' N, 1°19,1' E) to latitude 51°33' N and thence due west to a point on the coast of the United Kingdom.
- (8) Reference is to the herring stock in ICES division VI a, north of 56°00' N and in that part of VI a which is situated east of 07°00' W and north of 55°00' N, excluding the Clyde.
- (9) Reference is to the herring stock in ICES division VI a, south of 56°00' N and west of 07°00' W.
- (10) Clyde stock: reference is to the herring stock in the maritime area situated to the north-east of a line drawn between Mull of Kintyre and Corsewall Point.
- (11) ICES division VII a is reduced by the area added to the Celtic Sea bounded:
  - to the north by latitude 52°30' N,
  - to the south by latitude 52°00' N,
  - to the west by the coast of Ireland,
  - to the east by the coast of the United Kingdom.
- (12) Increased by zone bounded:
  - to the north by latitude 52°30' N,
  - to the south by latitude 52°00' N,
  - to the west by the coast of Ireland,
  - to the east by the coast of the United Kingdom.
- (13) Excluding catches taken by Norway in the Norwegian fjords west of Lindesnes.
- (14) Includes all by-catches of all other species which are caught when fishing for sprat and which are landed unsorted, notwithstanding Article 5 (2) of this Regulation and Article 5 (1) and (2) of Council Regulation (EEC) No 3094/86 (OJ No L 288, 11. 10. 1986, p. 1).
- (15) Except Spain and Portugal.
- (16) May be fished only in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of the Member State concerned, or in international waters of the zone concerned.
- (17) Without prejudice to the Community rights and subject to revision in the light of scientific advice.
- (18) Except for Germany, Spain, France, Portugal and the United Kingdom.
- (19) No fishing for this quota may take place within four miles of the baselines of the Kingdom of Norway and the Kingdom of Sweden.
- (20) No fishing for this quota may take place within three miles of the coastline of the Kingdom of Sweden.
- (21) Excluding the zone situated to the south of 56°30' N, to the east of 12°00' W and to the north of 50°30' N.
- (22) For Danish vessels, no fishing for this TAC may take place, in the Skagerrak, within four miles of the baselines of the Kingdom of Norway and of the Kingdom of Sweden respectively and, in the Kattegat, within three miles of the coastline of the Kingdom of Sweden.  
For other Member States, no fishing for this TAC may take place, in the Skagerrak, within 12 miles of the baselines of the Kingdom of Norway and of the Kingdom of Sweden respectively and, in the Kattegat, within 12 miles of the baselines of the Kingdom of Sweden.
- (23) Including flat-rate quantities.
- (24) May be fished only in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of France, or in international waters of the zone concerned.
- (25) May be fished only in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of the Member State concerned, or in international waters of the zone concerned, except for 850 tonnes which may be fished in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of Portugal.

- (26) May be fished only in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of the Member State concerned, or in international waters of the zone concerned, except for 850 tonnes which may be fished in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of Spain.
- (27) May be fished only in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of the Member State concerned, or in international waters of the zone concerned, except for 2 250 tonnes which may be fished in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of Portugal.
- (28) May be fished only in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of the Member State concerned, or in international waters of the zone concerned, except for 2 250 tonnes which may be fished in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of Spain.
- (29) May be fished only in the waters under the sovereignty or jurisdiction of Spain.
- (30) May be fished only in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of Spain or Portugal, or in international waters of the zone concerned.
- (31) Fishing for prawn *Penaeus subtilis* and *Penaeus brasiliensis* is prohibited in waters less than 30 metres deep.
- (32) May be fished only in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of the Member State concerned, or in international waters of the zone concerned, except for by-catches.
- (33) Excluding quantities allocated to Portugal under Council Regulation (EEC) No 3908/92, OJ No L 394, 31. 12. 1992, p. 21).
- (34) May be fished only in ICES divisions V b (EC zone), VI, VII, VIII a, b, d.
- (35) Of which no more than p.m. tonnes may be fished in ICES divisions III a, IV b, c.
- (36) Of which no more than p.m. tonnes may be fished in ICES divisions III a, IV b, c.
- (37) Of which no more than p.m. tonnes may be fished in ICES divisions III a, IV b, c.
- (38) May not be fished in the waters under the sovereignty or jurisdiction of Spain and Portugal.
- (39) May not be fished in the waters under the sovereignty or jurisdiction of Spain.
- (40) The allocation of the share of the cod stock available to the Community in the zone Spitzbergen and Bear Island is entirely without prejudice to the rights and obligations deriving from the 1920 Treaty of Paris.
- (41) Of which 800 tonnes may be fished in the zone VIII a, b, d, e when the quota in the zone VIII a, b, d, e is exhausted.
- (42) Of which 1 000 tonnes may be fished in the zone V b (EC zone), VII, XII, XIV when the quota in zone V b (EC zone) VI, VII, XII, XIV is exhausted.
- (43) Of which 1 800 tonnes may be fished in the zone V b (EC zone), VI, VII, XII, XIV when the quota in zone V b (EC zone), VI, VII, XII, XIV is exhausted.
- (44) Excluding ICES sub-area IX.
- (45) May not be fished in the waters under the sovereignty or jurisdiction of Spain and Portugal.
- (46) Notwithstanding the provisions of Article 6 (6) 200 tonnes may be fished within the period 1 January to 30 April 1993.
- (47) Excluding an estimated 6 000 tonnes of industrial by-catch.
- (48) Of which no more than 30 tonnes may be fished in the divisions V b and VI a.
- (49) Of which no more than 40 tonnes may be fished in the divisions V b and VI a.
- (50) Of which no more than 1 610 tonnes may be fished in the divisions V b and VI a.
- (51) Of which no more than 1 150 tonnes may be fished in the divisions V b and VI a.
- (52) Of which no more than 11 770 tonnes may be fished in the divisions V b and VI a.
- (53) Excluding an estimated p.m. tonnes of industrial by-catch.
- (54) Excluding an estimated 41 800 tonnes of industrial by-catch.
- (55) Of which 3 000 tonnes may be fished in the water of the ICES division VIII b under the sovereignty or within the jurisdiction of Spain.
- (56) Expressed by number.
- (57) Excluding 15 000 tonnes not allocated.
- (58) Excluding 5 000 tonnes not allocated.
- (59) Excluding 1 000 salmon not allocated.
- (60) Of which no more than 1 380 tonnes may be fished east of 15° E.
- (61) Of which no more than 620 tonnes may be fished east of 15° E.
- (62) Excluding 100 tonnes not allocated.
- (63) p.m. (token entry).
- (\*) Precautionary TAC.